

UCHWAŁA NR XLV/226/2010
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 28 września 2010 roku

w sprawie zmian w budżecie gminy Chełm Śląski na 2010 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001r. nr 142, poz. 1591 z późn. zmianami) oraz art. 211, art.212, art.217, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240) w związku z art. 121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1241)

RADA GMINY CHEŁM ŚLĄSKI
u c h w a ł a:

§ 1.

Dokonać zmniejszenia planu dochodów budżetu Gminy Chełm Śląski na 2010 rok o kwotę (per saldo) **3.125.000,- zł.** zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

§ 2.

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu Gminy Chełm Śląski na 2010 rok o kwotę (per saldo) **3.125.000,- zł.**, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

§ 3.

Dokonać zmian w planie wydatków polegających na przeniesieniach wydatków między działami, zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 4.

Dokonać zmian załączników do uchwały budżetowej gminy Chełm Śląski na 2010 rok:

1. Załącznik nr 1 „Wieloletni Plan Inwestycyjny dla Gminy Chełm Śląski”, zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały,
2. Załącznik nr 2 „Wydatki na zadania realizowane przez Urząd Gminy z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej w 2010 roku”, zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały,
3. Załącznik nr 3 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu gminy Chełm Śląski w 2010 roku”, zgodnie z załącznikiem nr 6 do uchwały.

§ 5.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY

Jan Ochmański
Jan Ochmański

RADCA PRAWNY
Agnieszka Pasternak
Agnieszka Pasternak
K12031

Załącznik nr 1
do Uchwały nr XLV/226/2010
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 28 września 2010r.

Zmiany w budżecie gminy na 2010 rok

DOCHODY

(w złotych)

Dział	Nazwa	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4
600	Transport i łączność	3.279.082,-	-
	- środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin pozyskane z innych	3.279.082,-	-
	w tym:		
	dochody majątkowe, tym:	3.279.082,-	-
	środki z budżetu UE i innych źródeł		
	niepodlegające zwrotowi	3.279.082,-	-
750	Administracja publiczna	-	102.482,-
	- odsetki od środków zgromadzonych na rachunkach bankowych	-	102.482,-
	w tym:		
	dochody bieżące	-	102.482,-
801	Oświata i wychowanie	-	51.600,-
	- odpłatność za żywienie w szkołach	-	51.600,-
	w tym:		
	dochody bieżące	-	51.600,-
	Razem dochody	3.279.082,-	154.082,-

PRZEWODNICZĄCY RADY


Jan Ochmański

Załącznik nr 2
do Uchwały nr XLV/226/2010
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 28 września 2010r.

Zmiany w budżecie gminy na 2010 rok

WYDATKI

(w złotych)

Dział	Rozdz.	Nazwa	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	3.508.331,-	8.331,-
	60016	Drogi publiczne gminne	3.508.331,-	8.331,-
		- wydatki majątkowe, z tego:	3.508.331,-	8.331,-
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:</i>	3.508.331,-	8.331,-
		<i>na programy finansowane z udziałem środków</i>		
		<i>z art.5 ust. 1 pkt 2 i 3</i>	3.508.331,-	-
750		Administracja publiczna	-	66.000,-
	75023	Urzędy gmin	-	66.000,-
		- wydatki majątkowe, z tego:	-	66.000,-
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	66.000,-
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	-	65.000,-
	75495	Pozostała działalność	-	65.000,-
		- wydatki majątkowe, z tego:	-	65.000,-
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	65.000,-
801		Oświata i wychowanie	-	114.000,-
	80101	Szkoły podstawowe	-	93.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	93.000,-
		<i>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</i>	-	93.000,-
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	-	3.500,-
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	89.500,-
	80110	Gimnazja	-	21.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	21.000,-
		<i>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</i>	-	21.000,-
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	21.000,-
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-	50.000,-
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	-	50.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	50.000,-
		<i>świadczenia na rzecz osób fizycznych</i>	-	50.000,-
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	-	80.000,-
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	-	80.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	80.000,-
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	-	80.000,-
		Razem wydatki	3.508.331,-	383.331,-

PRZEWODNICZĄCY RADY

Jan Ochmański

Załącznik nr 3
do Uchwały nr XLV/226/2010
Rady Gminy Chełm Śląski
z dnia 28 września 2010r.

Zmiany w planie budżetu gminy na 2010 rok

WYDATKI

Kwota w złotych

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	-	12.650,-
	60004	Lokalny transport zbiorowy	-	12.650,-
		- wydatki bieżące, w tym: <i>dotacje na zadania bieżące</i>	- -	12.650,- 12.650,-
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	27.700,-	-
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	27.700,-	-
		- wydatki majątkowe, z tego: <i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	27.700,- 27.700,-	- -
926		Kultura fizyczna i sport	-	15.050,-
	92601	Obiekty sportowe	-	15.050,-
		- wydatki bieżące, w tym: <i>wydatki jednostek budżetowych, w tym: wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	- - - -	15.050,- 15.050,- 15.050,- 15.050,-
		Razem wydatki	27.700,-	27.700,-

PRZEWODNICZĄCY RADY

Jan Ochmański
Jan Ochmański

WIELOLETNI PLAN INWESTYCYJNY DLA GMINY CHEŁM ŚLĄSKI

Lp.	Nazwa zadania i źródło finansowania	Jednostka realizująca zadanie	Okres realizacji koszt zadania	Wydatki poniesione w latach:						
				do 2008r.	2009r.	2010r.	2011r.	2012r.	2013r.	
1.	Bud. kanalizacji sanitarnej dla gminy Chełm Śl.- 1) środki własne 2) środki pochodzące z UE 3) GFOŚiGW	Urząd Gminy Chełm Śląski	2006-2011	4886,10	27827,00	1363904,70	641837,48	0,00	0,00	
			2038455,28	27687,90	12444,00	7728793,30	3637079,03	0,00	0,00	
			11406004,23	221304,21	53741,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			275045,21	253878,21	94012,00	9092698,00	4278916,51	0,00	0,00	
2.	OGÓŁEM: Budowa kanalizacji sanitarnej rejon Podłuże -Chełmska 1) środki własne	Urząd Gminy Chełm Śląski	2007-2012		0,00	0,00	2956447,15	2956447,14	0,00	
			5979567,29	66673,00	0,00	0,00	2956447,15	2956447,14	0,00	
			5979567,29	66673,00	0,00	0,00	2956447,15	2956447,14	0,00	
			5979567,29	66673,00	0,00	0,00	2956447,15	2956447,14	0,00	
3.	Przebudowa ul. Górnośląskiej w Chełmie Śl. wraz z budową chodnika i odwodnieniem 1) środki własne 2) środki pochodzące z UE	Urząd Gminy Chełm Śląski	2007-2010		36282,54	790122,34	0,00	0,00	0,00	
			854713,70	28308,82	36282,54	790122,34	0,00	0,00	0,00	
			1134052,27	18615,00	205559,61	909877,66	0,00	0,00	0,00	
			1988765,97	46923,82	241842,15	1700000,00	0,00	0,00	0,00	
4.	OGÓŁEM: Budowa chodnika przy ul.Śląskiej wraz z odwod.i otworzeniem jezdni na odcinku od ul. Chełmskiej do ul. Odrodzenia w Chełmie Śl. 1) środki własne 2) środki pochodzące z budżetu państwa	Urząd Gminy Chełm Śląski	2008-2010							
			1825294,74	66559,74	34404,00	8331,00	1716000,00	0,00	0,00	
			1716000,00	0,00	0,00	0,00	1716000,00	0,00	0,00	
			3541294,74	66559,74	34404,00	8331,00	3432000,00		0,00	
5.	OGÓŁEM: Przebudowa ul. Błędów w Chełmie Śląskim wraz z budową chodnika i odwodnieniem 1) środki własne 2) środki pochodzące z innych źródeł	Urząd Gminy Chełm Śląski	2007-2012		0,00	0,00	740557,38	740557,38	0,00	
			1548642,76	67528,00	0,00	0,00	740557,38	740557,37	0,00	
			1481114,75	0,00	0,00	0,00	740557,38	740557,37	0,00	
			3029757,51	67528,00	0,00	0,00	1481114,76	1481114,75	0,00	
6.	OGÓŁEM: Wniesienie wkładu pieniężnego na podwyższenie kapitału zakładowego Spółki "MASTER" w związku z realiz. Inwest. pn."Budowa Międzygminnego Zakładu Kompleksowego Zagospodarowania Odpadów Komunalnych" 1) środki własne	Urząd Gminy Chełm Śląski	2012-2013							
			510775,99	0,00	0,00	0,00	255387,99	255388,00		
			510775,99	0,00	0,00	0,00	255387,99	255388,00		
			28769666,22	501562,77	370258,15	10801029,00	12148478,42	4692949,88	255388,00	
	OGÓŁEM: RAZEM, w tym: środki własne środki z budżetu państwa GFOŚiGW środki pochodzące z UE środki pochodzące z innych źródeł		12757449,76	233955,66	98513,54	2162358,04	6054842,01	3952392,51	255388,00	
			1716000,00	0,00	0,00	0,00	1716000,00	0,00	0,00	
			275045,21	221304,21	53741,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			12540056,50	46302,90	218003,61	8638670,96	3637079,03	0,00	0,00	
			1481114,75	0,00	0,00	0,00	740557,38	740557,37	0,00	

PRZEWODNICĄCY RADY
Jan Ochmański

Załącznik nr 5
do uchwały nr XLV/226/2010
Rady Gminy Chelm Śląski z dnia 28.09.2010r.

WYDATKI NA ZADANIA REALIZOWANE PRZECZ URZĄD GMINY Z FUNDUSZY STRUKTURALNYCH UNII EUROPEJSKIEJ W 2010 ROKU

Lp.	Nazwa zadania i źródło finansowania	Jednostka realizująca zadanie	Całkowity koszt zadania	Wydatki poniesione w latach:				
				do 2008r.	2009r.	2010r.	2011r.	2012r.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Budowa kanalizacji sanitarnej dla gminy Chelm Śląski - etap C 1) środki własne 2) środki pochodzące z UE 3) GFOŚiGW	Urząd Gminy Chelm Śląski	2006-2009 2038455,28 11406004,23 275045,21	4886,10 27687,90 221304,21	27827,00 12444,00 53741,00	1363904,70 7728793,30 0,00	641837,48 3637079,03 0,00	
	OGÓŁEM:		13719504,72	253878,21	94012,00	9092698,00	4278916,51	0,00
2.	Przebudowa ul. Górnośląskiej w Chelmie Śl. wraz z budową chodnika i odwodnieniem 1) środki własne 2) środki pochodzące z UE	Urząd Gminy Chelm Śląski	2007-2010 854713,70 1134052,27	28308,82 18615,00	36282,54 205559,61	790122,34 909877,66		
	OGÓŁEM:		1988765,97	46923,82	241842,15	1700000,00	0,00	0,00
	RAZEM, w tym:		15708270,69	300802,03	335854,15	10792698,00	4278916,51	0,00
	środki własne		2893168,98	33194,92	64109,54	2154027,04	641837,48	0,00
	GFOŚiGW		275045,21	221304,21	53741,00	0,00	0,00	0,00
	środki pochodzące z UE		12540056,50	46302,90	218003,61	8638670,96	3637079,03	0,00

PRZEWODNICZĄCY RADY

Jan Ochmański

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY CHEŁM ŚLĄSKI W 2010 ROKU

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota dotacji	z tego:				w tym:				w tym:			
				4	5	dla jednostek sektora fin. publ.			dla jednostek sektora fin. publ.	celowa	podmiot.	przedmiot.	celowa	podmiot.	przedmiot.
						dla jednostek sektora fin. publ.	celowa	podmiot.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
600		Transport i łączność	170217,00	170217,00	170217,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	60014	Drogi publiczne powiatowe	170000,00	170000,00	170000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
		Pomoc finansowa dla Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego na dofinansowanie budowy chodnika wzdłuż ul. Odrodzenia	170000,00	170000,00	170000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	60053	Infrastruktura telekomunikacyjna	217,00	217,00	217,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
		Dotacja dla miasta Gliwice na zadanie wspólne-"Rezerwacja częstotliwości z zakresu 3600-3800MH na obszarze przetargowym 24.2 do wykorzystania w sieciach typu punkt - wiele punktów"	217,00	217,00	217,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
700		Gospodarka mieszkaniowa	20000,00	20000,00	20000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
	70078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	20000,00	20000,00	20000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
		Pomoc finansowa dla Miasta i Gminy Bogatynia na usuwanie skutków powodzi	20000,00	20000,00	20000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	10000,00	10000,00	10000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75404	Komendy wojewódzkie policji	10000,00	10000,00	10000,00						
		wpłata na Fundusz Wsparcia Policji	10000,00	10000,00	10000,00						
801		Oświata i wychowanie	27796,00	27796,00	27796,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80104	Przedszkola	27796,00	27796,00	27796,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja na pokrycie kosztów utrzym. dzieci będących miesz. Gminy Chelme Śląski, a uczęszczających do przedszkoli innej j.s.t.	27796,00	27796,00	27796,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
851		Ochrona zdrowia	16000,00	16000,00	0,00	16000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	16000,00	16000,00	0,00	16000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chelmie Śląskim	16000,00	16000,00	0,00	16000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	26000,00	26000,00	26000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85395	Pozostała działalność	26000,00	26000,00	26000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		Pomoc finansowa dla Powiatu Bieruńsko-Lędińskiego na zadanie realizowane przez powiat - wspieranie osób niepełnosprawnych	26000,00	26000,00	26000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	944000,00	564000,00	0,00	564000,00	0,00	3800000,00	380000,00	0,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świątlice i kluby	416000,00	416000,00	0,00	416000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla instytucji kultury - Gminnej Świątlicy Środowiskowej	416000,00	416000,00	0,00	416000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92116	Biblioteki	148000,00	148000,00	0,00	148000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla instytucji kultury Gminnej Biblioteki Publicznej	148000,00	148000,00	0,00	148000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	380000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3800000,00	380000,00	0,00	0,00
		dotacja na remont zabytku	380000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3800000,00	380000,00	0,00	0,00

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
926		Kultura fizyczna i sport	145000,00	0,00		0,00	0,00	145000,00	145000,00	0,00	0,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	145000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	145000,00	145000,00	0,00	0,00
		Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	145000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	145000,00	145000,00	0,00	0,00
		OGÓŁEM	1359013,00	834013,00	254013,00	580000,00	0,00	525000,00	525000,00	0,00	0,00

PRZEWODNICZĄCY RADY

Jan Ochmański